

Lista de Tarifas del Distrito para 2018-2019

| DESCRIPCIÓN DE LA TARIFA | COSTO | COSTOS REDUCIDOS <i>(Para estudiantes que califican para recibir almuerzo gratis o de precio reducido)</i> | MOTIVO DE LA TARIFA | CAMBIO CON RESPECTO AL AÑO ANTERIOR |
|---|-----------------------------------|---|---|---|
| TARIFAS OBLIGATORIAS: ESCUELA PRIMARIA | | | | |
| Libro de texto de la escuela primaria/materiales educativos | Exento | Exento | Para cubrir los costos de los suministros consumibles que son conservados por el estudiante (por ej. cuadernos, repuestos de los kits de Ciencia Foss, suscripciones, y suministros y materiales fungibles). | Cuota renunciada para el año escolar 18-19 y más allá con la probación de la Propuesta Electora |
| Costo mensual de matrícula del programa de kindergarten de día extendido | \$300 | N/A | Obligatorios para los estudiantes inscriptos en el programa de kindergarten de día extendido para cubrir el costo del personal, los materiales del salón de clase y el mantenimiento. Consultar con la escuela los programas de pago. | N/A |
| Cargo por demora en el pago de la matrícula del programa de kindergarten de día extendido | \$25 | N/A | Obligatorio para los estudiantes inscriptos en el programa de kindergarten de día extendido si el pago de la matrícula se recibe después del 5to día del mes. | N/A |
| Excursiones escolares | Costo | Exento | Obligatorio para los estudiantes que asisten a una excursión para cubrir parte de los costos de transporte, playeras para la excursión y admisión. | N/A |
| Agenda (solo algunos grados) | \$5 | Exento | Obligatorio para los estudiantes para cubrir el costo de las agendas. | N/A |
| TARIFAS OBLIGATORIAS: ESCUELA SECUNDARIA | | | | |
| Libro de texto de la escuela secundaria/materiales educativos | Exento | Exento | Para cubrir los costos de los suministros consumibles que son conservados por el estudiante (por ej. cuadernos, repuestos de los kits de Ciencia Foss, suscripciones, y suministros y materiales fungibles). | Cuota renunciada para el año escolar 18-19 y más allá con la probación de la Propuesta Electora |
| Uniformes para Educación Física (PE) | Costo | Exento | Obligatorio para los estudiantes para cubrir el costo de los uniformes de Educación Física. | N/A |
| Agenda | \$5 | Exento | Obligatorio para los estudiantes para cubrir el costo de las agendas. | N/A |
| Tecnología | Exento | Exento | Obligatorio para los estudiante para ayudar a cubrir el costo de servicios de tecnología y para recuperar parte del costo de los manuales de electrónica y de texto impresos, y materiales educativos para las clases obligatorias. | Cuota renunciada para el año escolar 18-19 y más allá con la probación de la Propuesta Electora |
| TARIFAS OBLIGATORIAS: ESCUELA PREPARATORIA | | | | |
| Química/Química CP | \$10 | Exento | Obligatorio para los estudiantes para recibir los materiales/elementos fungibles. | N/A |
| Libro de texto de la escuela preparatoria/materiales educativos | Exento | Exento | Para cubrir los costos de los suministros consumibles que son conservados por el estudiante (por ej. cuadernos, repuestos de los kits de Ciencia Foss, suscripciones, y suministros y materiales fungibles). | Cuota renunciada para el año escolar 18-19 y más allá con la probación de la Propuesta Electora |
| Estudiante no residente de Colorado | No deberá exceder el 120% del PPR | N/A | Obligatorio para la inscripción para recuperar el costo por estudiante no residente. | N/A |
| Uniformes para Educación Física (PE) | Costo | Exento | Obligatorio para los estudiantes para cubrir el costo de los uniformes de Educación Física. | N/A |
| Tecnología | Exento | Exento | Obligatorio para los estudiante para ayudar a cubrir el costo de servicios de tecnología y para recuperar parte del costo de los manuales de electrónica y de texto impresos, y materiales educativos para las clases obligatorias. | Cuota renunciada para el año escolar 18-19 y más allá con la probación de la Propuesta Electora |
| Manual de Idioma Universal | \$18 | Exento | Obligatorio para los estudiantes para recibir los materiales/elementos fungibles. | N/A |

Lista de Tarifas del Distrito para 2018-2019

| DESCRIPCIÓN DE LA TARIFA | COSTO | COSTOS REDUCIDOS <i>(Para estudiantes que califican para recibir almuerzo gratis o de precio reducido)</i> | MOTIVO DE LA TARIFA | CAMBIO CON RESPECTO AL AÑO ANTERIOR |
|--|--------------------------------|---|---|-------------------------------------|
| TARIFAS OPCIONALES: A NIVEL DISTRITO | | | | |
| Extravío/daños al libro de texto, libros de la biblioteca, indumentaria de animación/uniformes, tecnología o equipos | Costo | N/A | Reparación/reemplazo de elementos extraviados o dañados. | N/A |
| Transcripciones | \$10 | N/A | Para cubrir los costos asociados con la extracción de archivos y copias de antecedentes. | N/A |
| Anuario | Costo | N/A | El pago es obligatorio si existe compra. La cuota es para ayudar con el costo de impresión y publicación del anuario. | N/A |
| TARIFAS OPCIONALES: ESCUELA PRIMARIA | | | | |
| Materiales de arte | Hasta \$20 | N/A | Para compensar parte de los costos de los materiales de arte. | N/A |
| Actividades extraescolares de la escuela primaria | Costo | N/A | Para compensar parte de los costos de las actividades extraescolares de la escuela primaria. | N/A |
| Música | Hasta \$15 | N/A | Para cubrir los costos de grabadores, playeras de coro y uniformes. | N/A |
| TARIFAS OPCIONALES: ESCUELA SECUNDARIA | | | | |
| Alquiler de instrumentos musicales | \$100 por instrumento | \$50 | El pago es obligatorio si se alquila para cubrir el costo del seguro de los instrumentos musicales en préstamo. | Aumento de \$50 a \$100 |
| Reemplazo de identificación/protector/cordón/agenda del estudiante | \$5 | N/A | Reparación/reemplazo de elementos extraviados o dañados. | N/A |
| TARIFAS OPCIONALES: ESCUELA PREPARATORIA | | | | |
| Toga y birrete de graduación | Costo | N/A | Para cubrir el costo de la vestimenta de la ceremonia de graduación. | N/A |
| Costo del armario | \$2 | \$1 | Alquiler de equipos/espacio. | N/A |
| Certificación Microsoft | Costo | N/A | El pago es obligatorio si se inscribe para tomar el examen para cubrir el costo del examen. | N/A |
| Alquiler de instrumentos musicales | \$100 por instrumento | \$50 | El pago es obligatorio si se alquila para cubrir el costo del seguro de los instrumentos musicales en préstamo. | Nueva tarifa en la lista |
| Permiso de estacionamiento <i>(Excluye BTEC)</i> | \$50 | N/A | Para complementar el costo de reparación y mantenimiento en los estacionamientos. | N/A |
| Infracciones de estacionamiento | EN BASE A LA INCIDENCIA | N/A | Obligatorio si se produce una infracción. Primera infracción - advertencia; segunda - \$10; tercera-\$20, cuarta-\$30, quinta-\$40 y revocación de la licencia de conducir. | N/A |
| Agenda | \$5 | N/A | El pago es obligatorio si se compra la agenda para cubrir el costo. | N/A |
| Exámenes PSAT | Costo | N/A | Para compensar los costos asociados con el monitoreo y evaluación del examen PSAT. | N/A |
| Reemplazo de identificación/protector/cordón/agenda del estudiante | \$5 | N/A | Reparación/reemplazo de los elementos extraviados o dañados. | N/A |

Lista de Tarifas del Distrito para 2018-2019

| DESCRIPCIÓN DE LA TARIFA | COSTO | COSTOS REDUCIDOS <i>(Para estudiantes que califican para recibir almuerzo gratis o de precio reducido)</i> | MOTIVO DE LA TARIFA | CAMBIO CON RESPECTO AL AÑO ANTERIOR |
|---|---------------------------------|---|---|-------------------------------------|
| TARIFAS OPCIONALES: BOLLMAN TECHNOLOGY EDUCATIONAL CENTER (BTCE) | | | | |
| Exámenes | Costo | N/A | El pago es obligatorio si se inscribe para tomar el examen para cubrir el costo del examen. | N/A |
| Costo del curso MSU | Costo | N/A | El pago es obligatorio si se inscribe para tomar el curso ProStart en MSU. | N/A |
| Permiso de estacionamiento, tiempo completo en Bollman Technology Educational Center (BTEC) | \$50 | N/A | Para complementar el costo de reparación y mantenimiento en los estacionamientos. | N/A |
| Permiso de estacionamiento, medio tiempo en BTEC | \$25 | N/A | Para complementar el costo de reparación y mantenimiento en los estacionamientos. | N/A |
| Uniformes/vestimenta/equipo | Costo | N/A | Si corresponde, el pago es obligatorio para comprar guardapolvos CNA, camisas EMT, equipo para soldar. | N/A |
| TARIFAS OPCIONALES: CO-CURRICULAR | | | | |
| Actividades y clubes extraescolares | Costo | N/A | Para compensar algunos de los costos por administrar el club o las actividades. | N/A |
| Pase para los eventos de atletismo en la escuela | \$30 | \$30 | Para compensar algunos de los costos por administrar los programas de atletismo del distrito. | N/A |
| Producciones musicales | Costo | Mitad del costo | Para compensar algunos de los costos de producción de las presentaciones que no cubren las ventas de las entradas. | N/A |
| Consejo/gobierno estudiantil | Costo | N/A | Para compensar algunos de los costos del consejo estudiantil. | N/A |
| TARIFAS OPCIONALES: ESCUELA DE VERANO Y RECUPERACIÓN DE CRÉDITOS | | | | |
| Clases de verano de la escuela secundaria | Hasta \$275 por 3 clases | Hasta \$120 por 3 clases | Para cubrir el costo de las clases que no se completaron exitosamente. | N/A |
| Clases de verano de la escuela preparatoria (cada una) | \$180 | Debe calificar | Para cubrir el costo de las clases que no se completaron exitosamente. <i>Las tarifas podrán ser ajustadas a \$60 correspondiente a almuerzo gratis y \$90 correspondiente a almuerzo de precio reducido, para los estudiantes que califican.</i> | N/A |
| Transporte escolar de verano (por sesión) | \$45 | N/A | Obligatorio si el estudiante decide viajar en el autobús de la escuela de verano. | N/A |
| Clases de recuperación de crédito Pathways | \$180 | Debe calificar | Para cubrir el costo de las clases que no se completaron exitosamente. <i>Las tarifas podrán ser ajustadas a \$60 correspondiente a almuerzo gratis y \$90 correspondiente a almuerzo de precio reducido, para los estudiantes que califican.</i> | N/A |

Lista de Tarifas del Distrito para 2018-2019

| DESCRIPCIÓN DE LA TARIFA | COSTO | COSTOS REDUCIDOS <i>(Para estudiantes que califican para recibir almuerzo gratis o de precio reducido)</i> | MOTIVO DE LA TARIFA | CAMBIO CON RESPECTO AL AÑO ANTERIOR |
|--|-------|---|--|-------------------------------------|
| TARIFAS DEL CURSO DE ARTE POR SEMESTRE | | | | |
| Terapia artística <i>(solo perspectiva/Vantage Point)</i> | \$25 | \$12.50 | Obligatorio para que los estudiantes reciban los materiales y elementos fungibles. | N/A |
| Cerámica | \$25 | \$12.50 | | N/A |
| Diseño de artesanías <i>(solo perspectiva/Vantage Point)</i> | \$25 | \$12.50 | | N/A |
| Artes gráficas | \$30 | \$15 | | N/A |
| Joyería | \$25 | \$12.50 | | N/A |
| Técnicas mixtas | \$25 | \$12.50 | | N/A |
| Escultura | \$25 | \$12.50 | | N/A |
| Fotografía | \$30 | \$15 | | N/A |
| Grabado | \$30 | \$15 | N/A | |
| TARIFAS DEL CURSO DE CIENCIAS DE LA FAMILIA Y DEL CONSUMIDOR POR SEMESTRE | | | | |
| Ciencias de Restauración | \$30 | \$15 | Obligatorio para que los estudiantes reciban los materiales y elementos fungibles. | Nueva tarifa en la lista |
| Fundamentos Culinarios I | \$30 | \$15 | | Aumento de \$20 a \$30 |
| Fundamentos Culinarios II | \$30 | \$15 | | Aumento de \$20 a \$30 |
| Moda | \$20 | \$10 | | N/A |
| Ciencias Alimentarias | \$30 | \$15 | | Nueva tarifa en la lista |
| Diseño Interior/Vivienda | \$20 | \$10 | | N/A |
| TARIFAS DEL CURSO DE EDUCACIÓN FÍSICA POR SEMESTRE | | | | |
| Entrenamiento atlético | \$35 | \$17.50 | Obligatorio para los estudiantes para alquilar equipos/espacio y recibir materiales y elementos fungibles. | N/A |
| Bolos | \$75 | \$37.50 | | N/A |
| Cargo por el armario individual de Educación Física | \$5 | \$2.50 | | N/A |
| Deportes individuales | \$25 | \$12.50 | | N/A |
| Deportes recreativos | \$25 | \$12.50 | | N/A |

Lista de Tarifas del Distrito para 2018-2019

| DESCRIPCIÓN DE LA TARIFA | COSTO | COSTOS REDUCIDOS <i>(Para estudiantes que califican para recibir almuerzo gratis o de precio reducido)</i> | MOTIVO DE LA TARIFA | CAMBIO CON RESPECTO AL AÑO ANTERIOR |
|---|------------|---|---|-------------------------------------|
| TARIFAS DEL CURSO DE MÚSICA POR SEMESTRE | | | | |
| Coro | Hasta \$50 | Hasta \$25 | Obligatorio para los estudiantes para cubrir el costo de suministros consumibles o fungibles y uniformes. | N/A |
| Orquesta de concierto | Hasta \$50 | Hasta \$25 | | N/A |
| Orquesta de Jazz | Hasta \$50 | Hasta \$25 | | N/A |
| Conjunto de Jazz I | Hasta \$50 | Hasta \$25 | | N/A |
| Teoría de la música | Hasta \$50 | Hasta \$25 | | N/A |
| Coro de hombres | Hasta \$50 | Hasta \$25 | | N/A |
| Orquesta Sinfónica | Hasta \$50 | Hasta \$25 | | N/A |
| Banda Sinfónica | Hasta \$50 | Hasta \$25 | | N/A |
| Jazz vocal | Hasta \$50 | Hasta \$25 | | N/A |
| Coro de mujeres | Hasta \$50 | Hasta \$25 | | N/A |
| TARIFAS DEL CURSO DE CIENCIA POR SEMESTRE | | | | |
| Anatomía/Física | \$10 | \$5 | Obligatorio para que los estudiantes reciban los materiales y elementos fungibles. | N/A |
| TARIFAS DEL CURSO COLOCACIÓN AVANZADA (AP) POR SEMESTRE | | | | |
| Exámenes AP | Costo | \$25 | Establecido por la Junta Universitaria para el próximo año en julio/agosto. Se podrá cobrar un cargo de demora de \$45, así como una cuota de examen no utilizado (por no presentarse) de \$15, además del costo de matrícula, conforme lo determina la Política de la Junta Universitaria. | Valido para reducción |
| TARIFAS DEL CURSO BACHILLERATO INTERNACIONAL (IB) POR SEMESTRE | | | | |
| Inscripción en IB | Costo | \$25 | Establecido por la Organización de Bachillerato. Incluye una cuota de matrícula que se paga una sola vez y pago de materias. | Valido para reducción |
| Arte IB | \$30 | \$15 | Obligatorio para que los estudiantes reciban los materiales y elementos fungibles. | N/A |
| Administración y Gestión IB | \$20 | \$10 | Obligatorio para que los estudiantes reciban los materiales y elementos fungibles. | N/A |
| Física II IB | \$10 | \$5 | Obligatorio para que los estudiantes reciban los materiales y elementos fungibles. | N/A |
| Tarifa de materias IB (examen) | Costo | \$25 | Obligatorio para los estudiantes que se inscriben para tomar el examen. | Valido para reducción |

Lista de Tarifas del Distrito para 2018-2019

| DESCRIPCIÓN DE LA TARIFA | COSTO | COSTOS REDUCIDOS <i>(Para estudiantes que califican para recibir almuerzo gratis o de precio reducido)</i> | MOTIVO DE LA TARIFA | CAMBIO CON RESPECTO AL AÑO ANTERIOR |
|---|---------|---|--|-------------------------------------|
| TARIFAS ADICIONALES DE LOS CURSOS POR SEMESTRE | | | | |
| Ingeniería aeroespacial - PLTW <i>(Project Lead the Way)</i> | \$20 | \$10 | | N/A |
| Tecnología automotriz I y II | \$40 | \$20 | | N/A |
| Innovaciones biomédicas - PLTW | \$40 | \$20 | | N/A |
| Ingeniería biotécnica - PLTW | \$20 | \$10 | | N/A |
| Economía empresarial | \$10 | \$5 | | N/A |
| Carpintería | \$40 | \$20 | | N/A |
| Preparación para la Universidad y Carreras Profesionales | \$24.25 | \$12.13 | | N/A |
| Manufactura Computarizada | \$20 | \$10 | | N/A |
| Oficios de Construcción I | \$20 | \$10 | | Nueva tarifa en la lista |
| Nutrición Culinaria | \$30 | \$15 | | Aumento de \$20 a \$30 |
| Seguridad Cibernética | \$20 | \$10 | Obligatorio para que los estudiantes reciban los materiales y elementos fungibles. | Nuevo para el 2018-2019 |
| Estructura de Datos y Algoritmos | \$20 | \$10 | | N/A |
| Tecnología Automotriz Diesel | \$40 | \$20 | | N/A |
| Diseño y Desarrollo de Ingeniería - PLTW | \$40 | \$10 | | N/A |
| Diseño Gráfico I y II | \$40 | \$20 | | N/A |
| Mejoras y Reparaciones en el Hogar | \$40 | \$20 | | N/A |
| Sistemas del Cuerpo Humano - PLTW | \$40 | \$20 | | N/A |
| Introducción a la Informática | \$20 | \$10 | | N/A |
| Introducción a la Ingeniería | \$20 | \$10 | | N/A |
| Introducción a los Multimedia | \$20 | \$10 | | N/A |
| Intervenciones Médicas - PLTW | \$40 | \$20 | | N/A |
| Ciencia Médica I | \$40 | \$20 | | N/A |
| Ciencia Médica II | \$50 | \$25 | | N/A |

Lista de Tarifas del Distrito para 2018-2019

| DESCRIPCIÓN DE LA TARIFA | COSTO | COSTOS REDUCIDOS <i>(Para estudiantes que califican para recibir almuerzo gratis o de precio reducido)</i> | MOTIVO DE LA TARIFA | CAMBIO CON RESPECTO AL AÑO ANTERIOR |
|---|-------|---|---|--|
| TARIFAS ADICIONALES DE LOS CURSOS POR SEMESTRE | | | | |
| Ciencia Médica II - EMT Básico | \$50 | \$25 | Obligatorio para que los estudiantes reciban los materiales y elementos fungibles. | N/A |
| Multimedios | \$40 | \$20 | | N/A |
| Principios de la Ciencia Biomédica | \$20 | \$10 | | N/A |
| Principios Empresariales | \$10 | \$5 | | N/A |
| Principios de la Ingeniería | \$20 | \$10 | | N/A |
| ProStart | \$85 | \$65 | | N/A |
| Ayudante de maestro I y II | \$40 | \$20 | | N/A |
| Producción de videos | \$40 | \$20 | | N/A |
| Soldadura I y II | \$40 | \$20 | | N/A |
| TARIFAS DE ATLETISMO Y ACTIVIDADES | | | | |
| Atletismo | \$150 | Debe calificar | Obligatorio para el atleta para compensar algunos de los costos por administrar los programas de atletismo del distrito. <i>Estas tarifas podrían ser ajustadas a \$0 para almuerzo gratis y \$75 para almuerzo de precio reducido, para los estudiantes que califican.</i> | N/A |
| DECA | Costo | N/A | Cubre los costos de membresía establecidos por la Organización Nacional. <i>Es posible que se cobren costos adicionales para competir.</i> | N/A |
| FBLA | Costo | N/A | | N/A |
| FCCLA | Costo | N/A | | N/A |
| TSA | Costo | N/A | | N/A |
| HOSA | Costo | N/A | | N/A |
| Sociedad Nacional de Honor | Costo | N/A | | N/A |
| Habilidades USA | Costo | N/A | | Obligatorio para que los estudiantes reciban los materiales y elementos fungibles. |
| Paquetes de animación (Spirit) | Costo | N/A | Compensar los costos de los uniformes y otras vestimentas y equipos de animación. | N/A |

Lista de Tarifas del Distrito para 2018-2019

El plan de tarifas es el resultado de lo que establece la Ley del Estado de Colorado (CRS 22-32-117). La ley le permite a la Junta de Educación autorizar la recaudación de las siguientes tarifas:

(1) Tarifas obligatorias: Es política de la Junta de Educación cobrar una tarifa estudiantil para compensar los costos asociados con materiales consumibles conservados por el estudiante, los libros de texto, los costos de inscripción, los exámenes, y los suministros asociados con las clases de colocación avanzada y bachillerato internacional, excursiones, costo de los materiales/uso de banda y música vocal, y la identificación del estudiante. Además, se cobran cuotas de usuario para el programa de kindergarten de día completo, transporte, estacionamiento, deportes de atletismo, alquiler de instrumentos, laboratorios externos, y tecnología a nivel distrital. Los estudiantes que califican para recibir almuerzo de precio reducido o gratis y los niños sin hogar o niños de crianza están exentos de pagar dichas tarifas. Además, los estudiantes con planes de educación individualizada están exentos de pagar ciertas tarifas independientemente de su elegibilidad para recibir almuerzo gratis o de precio reducido. El distrito solicitará a aquellos estudiantes que no son elegibles para recibir almuerzo gratis o de precio reducido realizar un depósito razonable con el fin de cubrir los costos por extravío o daños a los equipos, libros de texto, instrumentos musicales, etc. Los depósitos serán reintegrados al momento de devolver los libros de texto o los equipos en buenas condiciones, a excepción del desgaste normal. Si no es necesario realizar un depósito y los elementos son extraviados, robados o no son regresados en buenas condiciones, todos los estudiantes, incluso los estudiantes elegibles para recibir almuerzo gratis o de precio reducido serán responsables de reparar o reemplazar, hasta la totalidad del monto, dichos elementos conforme lo estipula la ley, la política de la junta y los procedimientos del distrito.

(2) Cuotas voluntarias: Se cobrarán cuotas como condición de participación voluntaria en una actividad o programa auspiciados por la escuela que no formen parte del programa académico tales como inscripción en el programa preescolar y antes/después del horario escolar, y programas de recuperación de crédito. Además, se cobrarán tarifas para los exámenes de ingreso a la universidad, los anuarios, las transcripciones de los estudiantes, y para poder asistir a eventos/actividades de atletismo y a las ceremonias de graduación.

La ley también exige que:

- (1)** La tarifa será utilizada para los fines predeterminados y no será destinada a ningún otro fin.
- (2)** Las tarifas serán tarifas razonables y pertinentes al costo real de los suministros consumibles o servicios.
- (3)** Una lista de las tarifas, cómo la cantidad de cada tarifa fue derivada y el fin de cada tarifa estará a disposición de los interesados, previa solicitud.
- (4)** No se podrá cobrar una tarifa en concepto de inscripción en la escuela o en concepto de asistencia a una clase.
- (5)** Toda publicación que enumere las tarifas deberá mencionar con claridad si la tarifa es obligatoria o voluntaria y deberá especificar toda actividad de la cual el estudiante será excluido si no ha pagado la tarifa.